

Chers parents,

J'espère que vous avez passé un bel été! En cette rentrée scolaire 2022, *Les Scientifines* se prépare pour reprendre les activités avec les filles à ses locaux, dès le **mardi 6 septembre 2022**.

Soyez assurés que la santé et la sécurité des filles, des parents et des membres du personnel sont notre priorité. En ce sens, de nombreuses mesures continueront d'être mises en place et des ajustements pourraient être apportés selon l'évolution de la situation afin de permettre aux filles de pouvoir participer aux activités des Scientifines dans un environnement sain et sécuritaire.

En ce sens, voici quelques informations importantes :

- Nous vous **demandons de garder votre fille à la maison** si elle présente des **symptômes** s'apparentant à ceux de la **COVID-19** (toux, fièvre, mal de gorge, perte de goût et d'odorat, etc.) ou si sa classe est fermée en raison de la COVID-19. Si votre fille passe un test rapide pour vérifier si elle a la COVID et que celui-ci est négatif, elle pourra réintégrer les activités.
- De nouveau cette année, les groupes sont organisés différemment et nous acceptons moins d'inscriptions. Vous pouvez inscrire votre fille pour le nombre de jours où elle désire venir, mais **nous devons confirmer si l'inscription est possible**.
- Les filles qui désirent s'inscrire, et qui ne peuvent le faire faute de place, seront placées sur une **liste d'attente**.
- Les filles inscrites qui s'absentent sans raison valable seront remplacées par celles de la liste d'attente.
- Afin d'éviter le dépassement du nombre d'inscriptions, les **formulaire complétés** doivent être **apportés aux locaux des Scientifines. Il est aussi possible de s'inscrire directement en ligne**.
- Les filles d'une même classe seront placées au sein d'un même groupe.
- À la sortie des classes, chaque animatrice ira chercher son groupe à l'école. Les filles doivent marcher jusqu'aux locaux des Scientifines avec l'animatrice de leur groupe.
- Les participantes doivent se laver les mains en arrivant aux locaux, après la collation et avant de quitter. Du gel désinfectant sera aussi présent dans chaque salle.
- Les filles ne peuvent utiliser le téléphone qu'en cas d'absolue nécessité. Nous vous invitons donc à nous contacter si vous voulez vous assurer de la présence de votre fille.

Si vous avez des inquiétudes quant à ces mesures ou pour toute autre question, vous êtes invités à communiquer avec Nadia Khir (coordonnatrice des programmes et activités) ou Valérie Bilodeau (directrice générale), au 514 938-3576.

Merci de votre habituelle collaboration,



Valérie Bilodeau
Directrice générale



August 2022

Dear Parents,

I hope you all had a great summer! In this particular new school year, Les Scientifines is preparing to resume activities with the girls at its premises, starting **Tuesday September 6th, 2022**.

You can be assured that the health and safety of the girls, their families and our staff is our top priority. In this sense, many measures will continue to be in place, and adjustments will be made according to the evolution of the situation, in order to allow girls to participate in our activities in a healthy and safe environment.

In this sense, here is some important information:

- We ask you to **keep your daughter at home** if she has **symptoms** similar to those of **COVID-19** (cough, fever, sore throat, loss of taste and smell, etc.) or if her class is closed because of COVID-19.
- Again this year, groups are organized differently and we can accept fewer registrations. You can register your daughter for the number of days she wishes to come, but we **will need to confirm availabilities**.
- Girls who wish to register but cannot due to lack of availabilities will be placed on a **waiting list**.
- Registered girls who are absent without a valid reason will be replaced by those on the waiting list.
- In order to avoid exceeding the number of registrations, the **completed forms** need to be **returned in person at Les Scientifines' office**. **It is also possible to register directly online**.
- Girls from the same class will be placed in the same group.
- Everyday when school ends, each facilitator will go to school to pick up her group. Girls have to walk to Les Scientifines' premises following their facilitator and remaining with their group.
- Participants have to wash their hands when arriving at the premises, after the snack, and before leaving. Disinfectant gel is also available in each room.
- Girls cannot use the phone except in case of an emergency. We invite you to contact us if you want to make sure your daughter has arrived at our premises.

If you have any concerns about these measures or any other question, please contact Nadia Khair (programs and activities Coordinator) or Valérie Bilodeau (Executive Director) at 514 938-3576.

Thank you for your usual collaboration,

A handwritten signature in black ink that reads 'Valérie Bilodeau'.

Valerie Bilodeau
Executive Director